COSMO® SP-750.150

Tlaková pistole

Označení

medmix MIXPAC™ DP2X 400

Příklady použití

- Dávkování 400ml 2 : 1 kartuší typu side-by-side

Návod k obsluze / CE prohlášení o shodě

Návod k obsluze a CE prohlášení o shodě, viz příloha.

Pokyny k použití

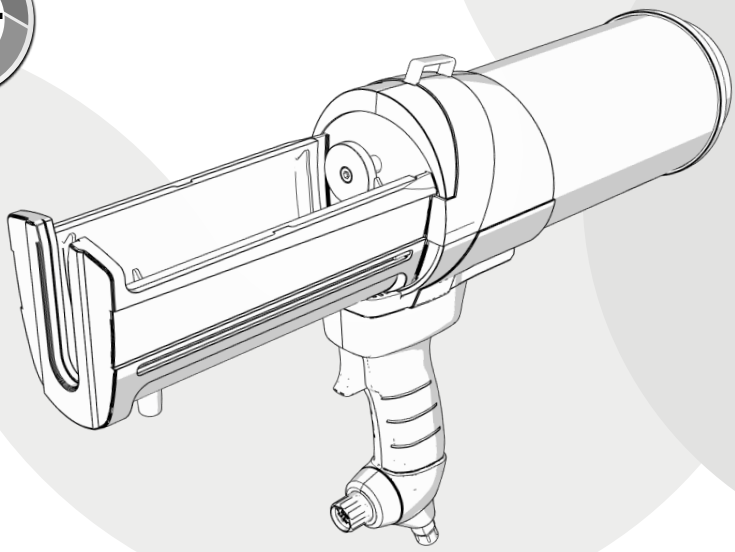
Pistolet dozujący nie może być instalowany w urządzeniach.

Weiss Chemie + Technik GmbH & Co. KG
Hansastraße 2
D-35708 Haiger

Tel.: +49 (0) 2773 / 815 - 0
Fax: +49 (0) 2773 / 815 - 200
Email: ks@weiss-chemie.de
Web: www.weiss-chemie.de

made by Weiss

MIXPAC™ DP2x 200
MIXPAC™ DP2x 400

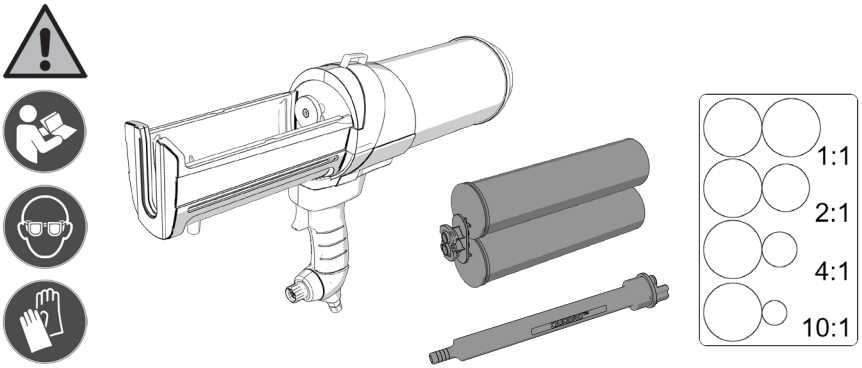


EN	USER HANDBOOK	AT	BENUTZERHANDBUCH	BG	РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ
CZ	UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA	DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	DK	BRUGERVEJLEDNING
EE	KASUTUSJUHEND	ES	MANUAL DE USUARIO	FI	KÄYTTÖOPAS
FR	MODE D'EMPLOI	GR	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK
HU	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	IT	GUIDA UTENTE	JA	ユーザーマニュアル
LT	NAUDOTOJO VADOVAS	LV	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	NL	GEBRUIKSAANWIJZING
NO	BRUKERHÅNDBOK	PO	INSTRUKCJA OBSŁUGI	PT	MANUAL DO USUÁRIO
RO	MANUUALUL UTILIZATORULUI	SE	BRUKSANVISNING	SI	NAVODILA ZA UPORABO
SK	UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	TR	KULLANIM KILAVUZU	ZH	用户手册

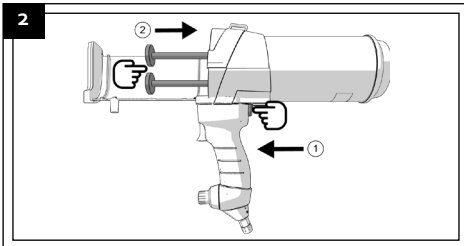
Version 1.0 - 05.04.22 | Article No. 184839_00

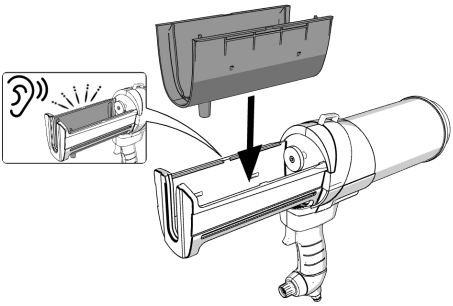
medmix INDUSTRY

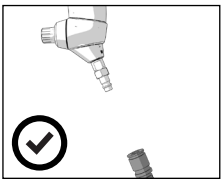
1

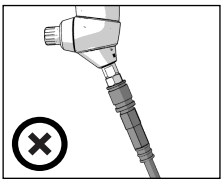


2

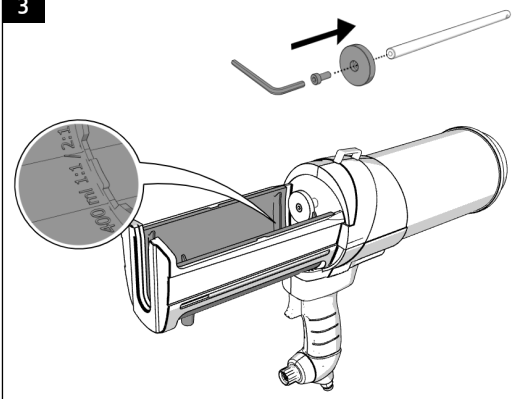




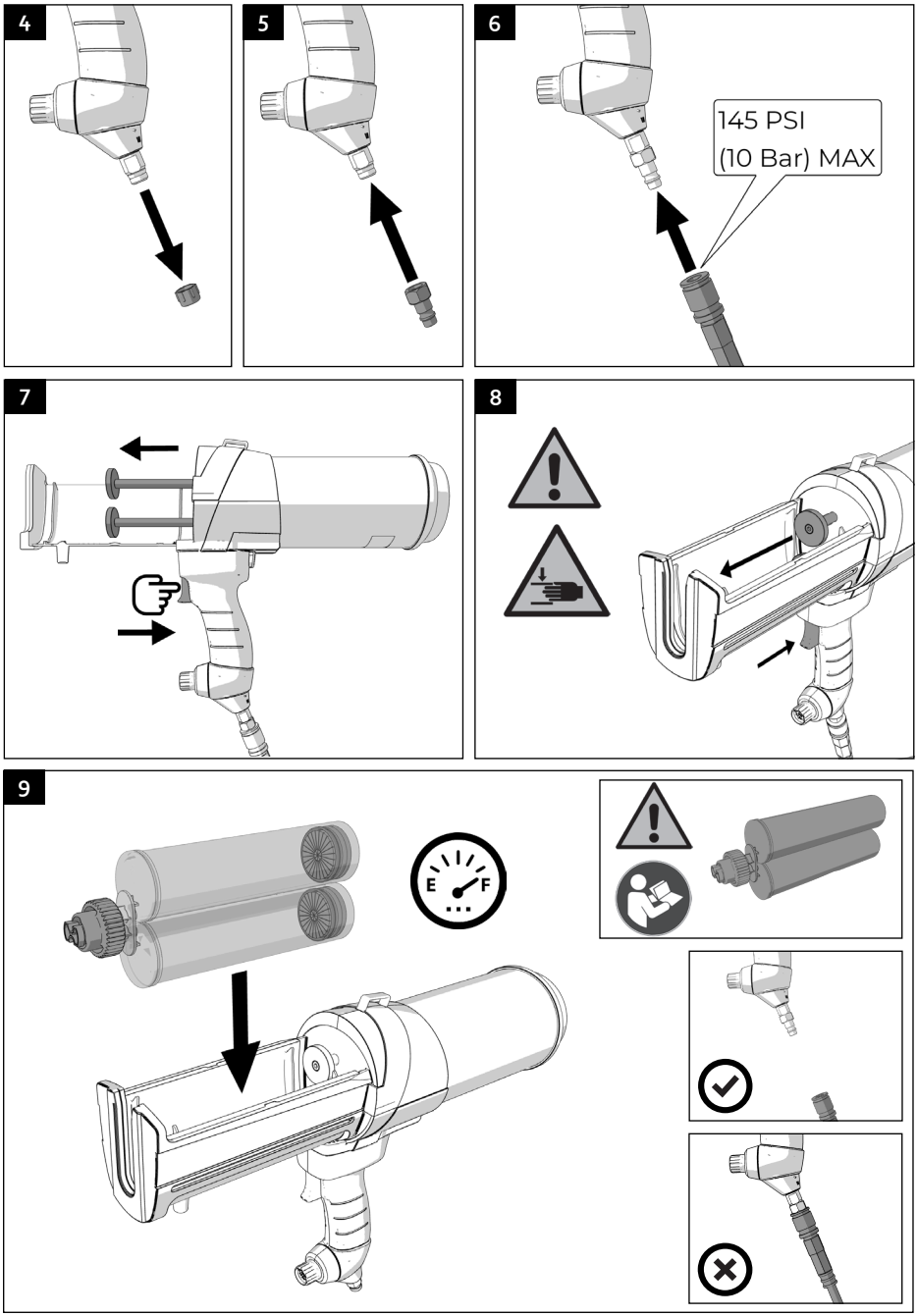




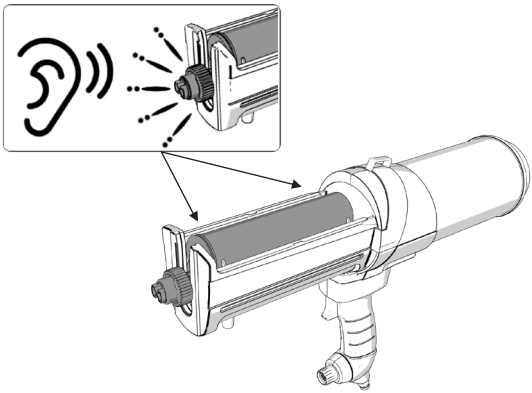
3



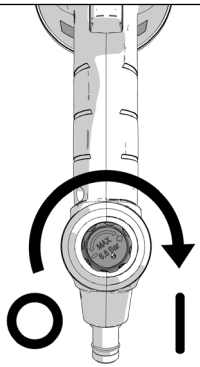
Ratio	Ømm	Øinch
1:1	27 / 27	1.06 / 1.06
2:1	27 / 21	1.06 / 0.83
4:1	35 / 14	1.38 / 0.55
10:1	44 / 11	1.73 / 0.44


4
5
6
145 PSI
(10 Bar) MAX
7
8
9
E
F

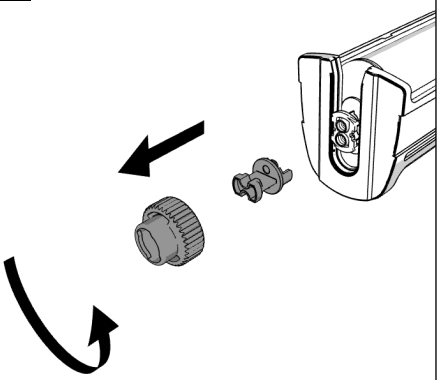
10



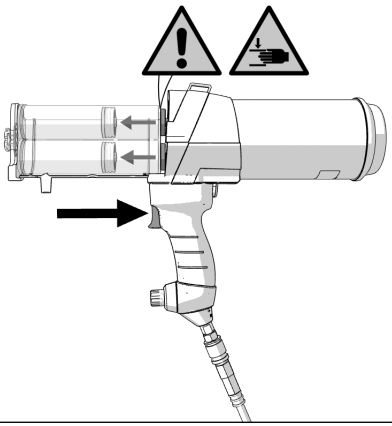
11



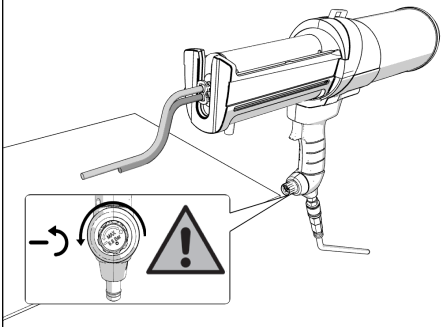
12



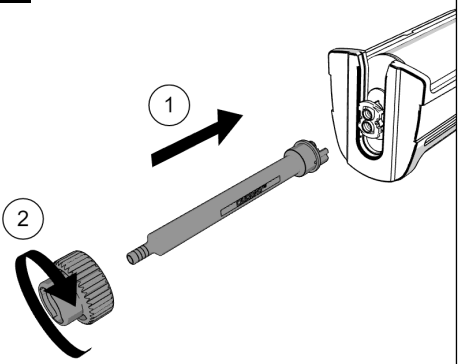
13



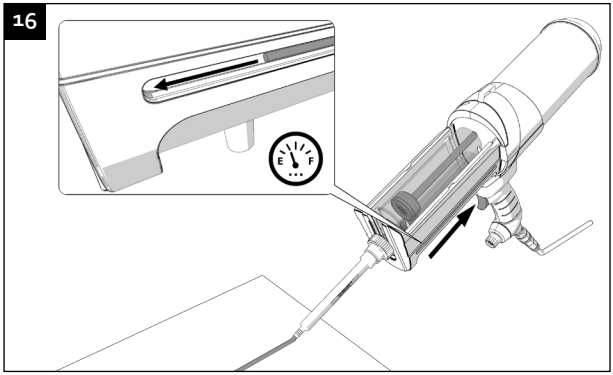
14



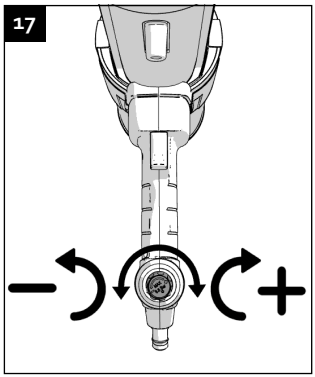
15



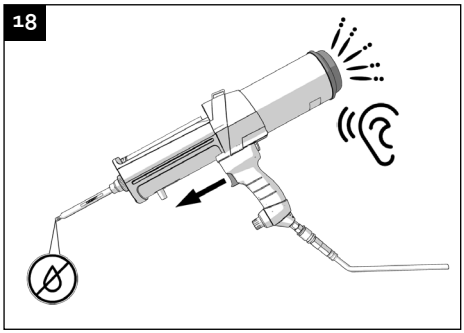
16



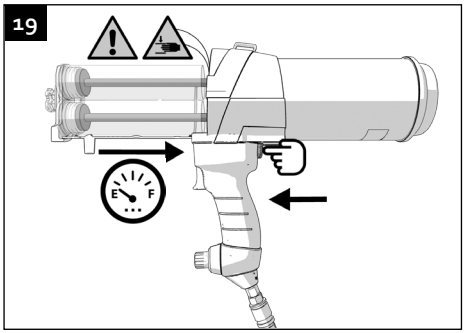
17



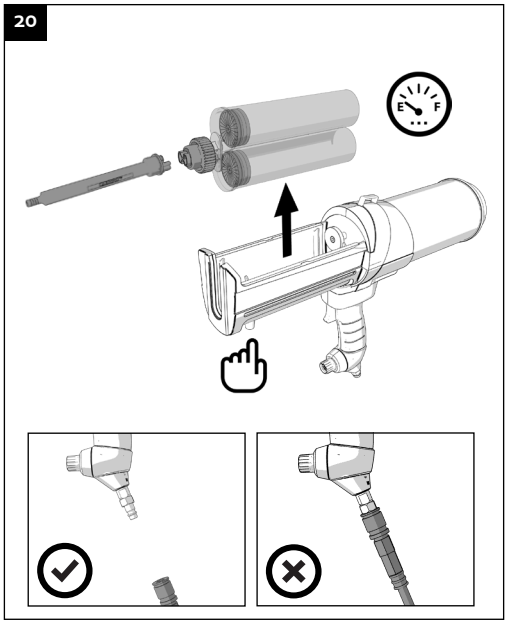
18



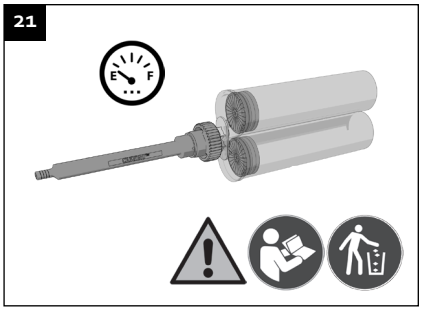
19



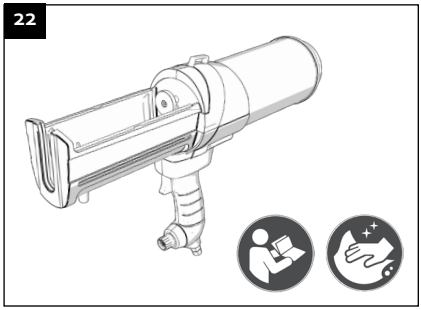
20

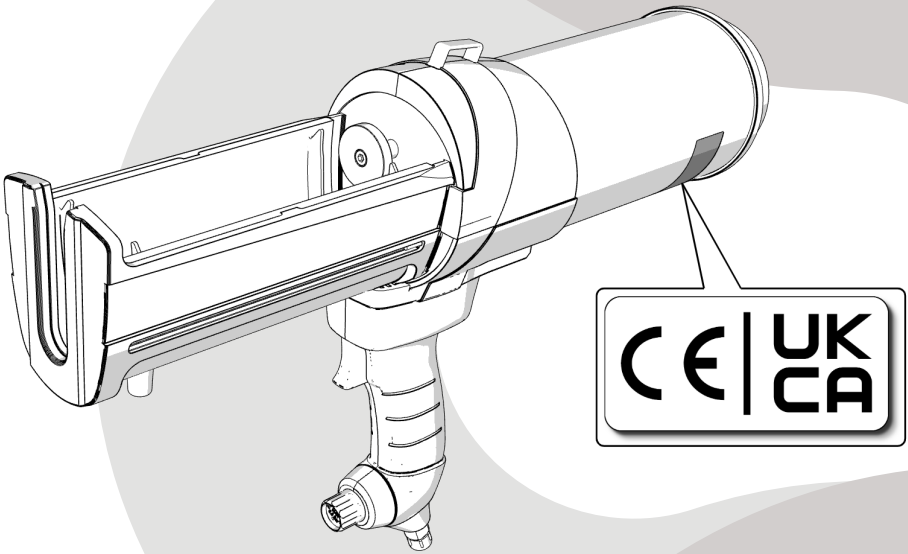


21



22





UK DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Declare that the product(s) described under "Technical Data" are in compliance with the following Directive(s) and Standard(s):

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597)

Designated Standards:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Signed for and on behalf of
medmix UK Ltd
Hungerford, June 2022

M. Lyndon
(Head of Engineering)
Authorized to compile technical file

EN EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Declare that the product(s) described under "Technical Data" are in compliance with the directives 2006/42/EC (The Machinery Directive); and the applied standards:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Technical File is compiled on behalf of medmix UK Ltd by
medmix Deutschland GmbH
Kiel, June 2022

The original Technical File is kept at the UK Office
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

German Office
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Head of Operations)

BG ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ

Производителят: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Декларира, че продукта (те), описани в „Технически данни" са съвместими с изискванията на директиви 2006/42/ЕО (Директива Машини) и приложените хармонизирани стандарти:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Техническото досие е съставено от името на medmix UK Ltd от
medmix Deutschland GmbH
Киел, Юни 2022

Оригиналното техническо досие се съхранява в офиса на Обединеното кралство
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Немски офис
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

Андре Харм
(Оперативен ръководител)

CS EC PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Prohlášení výrobce: Prohlašujeme, že výrobek(y) popsaný(é) v části „Technické údaje" je (jsou) ve shodě se směrnicemi 2006/42/ES (směrnice o strojních zařízeních) a platnými harmonizovanými normami:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Technická dokumentace je sestavena jménem medmix UK Ltd provedl/a
medmix Deutschland GmbH
Kiel, červen 2022

Originál technického spisu je uložen v kanceláři ve Spojeném království
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kancelář v Německu
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Vedoucí provozního oddělení)

DE EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Erklären, dass das/die unter „Technische Daten" beschriebene(n) Produkt(e) mit den Richtlinien 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie) und den angewandten harmonisierten Normen übereinstimmen:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Die technische Dokumentation wird erstellt im Auftrag von medmix UK Ltd von
medmix Deutschland GmbH
Kiel, Juni 2022

Das Original der technischen Dokumentation wird in der Niederlassung im Vereinigten Königreich aufbewahrt
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Deutsche Niederlassung
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Head of Operations)

DA EC OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Erklærer, at produktet/produkterne beskrevet under "Tekniske data" er i overensstemmelse med direktivet 2006/42/EF (Maskindirektivet); og de gældende harmoniserede standarder:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Den tekniske fil er udarbejdet på vegne af medmix UK Ltd af
medmix Deutschland GmbH
Kiel, juni 2022

Den originale tekniske fil opbevares på kontoret i Storbritannien
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kontoret i Tyskland
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Driftsleder)

ET EC VASTAVUSDEKLARATSIOON CE

Tootja: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kinnitab, et jaotises „Tehnilised andmed" kirjeldatud toode (tooted) vastab (vastavad) direktiivile 2006/42/EÜ (masinadirektiivile) ja kohaldatavatele harmoneeritud standarditele:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Kelle nimel on tehniline dokumentatsioon koostatud medmix UK Ltd koostaja
medmix Deutschland GmbH
Kiel, juuni 2022

Originaalset tehnilist dokumentatsiooni hoitakse ÜK kontori
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Saksamaa kontor
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Operatsioonide juht)

ES EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

El fabricante: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Declara que el/los producto/s descrito/s en el apartado «Datos técnicos» cumple/n con la Directiva 2006/42/CE (Directiva de Máquinas); y las normas armonizadas aplicadas:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

La ficha técnica ha sido elaborada en nombre de medmix UK Ltd por
medmix Deutschland GmbH
Kiel, junio de 2022

El expediente técnico original se conserva en la oficina del Reino Unido.
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kancelář v Německu
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Jefe de operaciones)

FI EC VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS CE

Valmistaja: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Vakuuttaa, että kohdassa "Tekniset tiedot" kuvatut tuotteet ovat direktiivin 2006/42/EY (konedirektiivi) ; ja sovellettavien yhdenmukaistettujen standardiien mukaisia:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Tekninen tiedosto on koottu medmix UK Ltd puolesta
medmix Deutschland GmbH
Kiel, kesäkuussa 2022

Alkuperäistä teknistä tiedostoa säilytetään Yhdistyneen kuningaskunnan toimistossa
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Saksan toimisto
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Toiminnan johtaja)

FR EC PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

Le fabricant: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Déclare que le(s) produit(s) décrit(s) dans la section «Données techniques» est/sont conforme(s) aux directives 2006/42/CE (directive relative aux machines) et aux normes harmonisées qui s'appliquent:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Le dossier technique est compilé pour le compte de medmix UK Ltd par
medmix Deutschland GmbH
Kiel, juin 2022

Le dossier technique original est conservé au bureau britannique
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Bureau allemand
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Responsable des opérations)

EL EC Δήλωση συμμόρφωσης CE

Κατασκευαστής: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Δηλώνεται ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στα "Τεχνικά στοιχεία" συμμορφώνονται με την οδηγία 2006/42/ΕΚ (Οδηγία περί μηχανημάτων) και τα εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Ο τεχνικός φάκελος συντάσσεται για λογαριασμό του/της medmix UK Ltd από
medmix Deutschland GmbH
Κίελο, Ιούνιος 2022

Ο πρωτότυπος τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο Γραφείο του Ηνωμένου Βασιλείου
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Γραφείο Γερμανίας
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Επικεφαλής επιχειρήσεων)

HR EC IZJAVA O SUKLADNOSTI CE

Proizvođač: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Izjavljuje da je(su) proizvod(i) opisan(i) u odjeljku "Tehnički podaci" u skladu sa direktivama 2006/42/EC (Direktiva o strojevima); i primijenjenim harmoniziranim standardima:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Tehnički spis sastavlja se u ime medmix UK Ltd od strane
medmix Deutschland GmbH
Kiel, lipanj 2022

Izvorni tehnički dokument čuva se u uredu Ujedinjenog Kraljevstva
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Njemački ured
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Voditelj operacija)

HU EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT CE

Gyártó: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kijelenti, hogy a „Műszaki adatok" pontban feltüntetett termék(ek) megfelel(nek) a 2006/42/EK irányelv (a gépekre vonatkozó irányelv) rendelkezéseinek, illetve az alkalmazott harmonizált szabványoknak:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

A Műszaki fájlt összeállította medmix UK Ltd kelt
medmix Deutschland GmbH
Kiel, 2022. június

Az eredeti Műszaki fáj az Egyesült Királyságban lévő irodában található.
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Németországi iroda
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Műveleti vezető)

IT EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Fabbricante: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Dichiara che i prodotti descritti nella sezione "Dati tecnici" sono conformi alla direttiva 2006/42/CE (Direttiva Macchine) e alle norme armonizzate applicate:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Il file tecnico è compilato per conto di medmix UK Ltd da
medmix Deutschland GmbH
Kiel, giugno 2022

Il file tecnico originale è conservato presso la sede nel Regno Unito
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Sede tedesca
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Direttore Operations)

LT EC ATITIKTIES DEKLARACIJA CE

Gamintojas: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Pareiškia, kad techniniuose duomenyse aprašytas (-i) gaminys (-iai) atitinka direktyvą 2006/42/EB (Mašinų direktyvą) ir taikytus darniuosius standartus:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Techninę bylą sudaryta medmix UK Ltd vardu paruošė
medmix Deutschland GmbH
Kylis, 2022 m. birželio mėnuo

Techninės bylos originalai saugomi biure Jungtinėje Karalystėje
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Biuras Vokietijoje
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Operacijų vadovo vardu)

LV EC ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA CE

Ražotājs: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Apliecinājums, ka produkts(-i), kas aprakstīts(-i) sadaļā "Tehniskie dati", atbilst direktīvām 2006/42/EK (Mašīnu Direktīva) un piemērotajiem saskaņotajiem standartiem:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Tehnisko dokumentāciju medmix UK Ltd vārdā apkopojis
medmix Deutschland GmbH
Ķīle, 2022. gada jūnijs

Tehniskās dokumentācijas oriģināls tiek glabāts Apvienotās Karalistes birojā
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Vācijas birojs
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Operāciju vadītājs)

NL EC CONFORMITEITSVERKLARING CE

Fabrikant: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Verklaart dat het/de onder "Technische gegevens" beschreven product(en) in overeenstemming is/zijn met de richtlijnen 2006/42/EG (de Machinerichtlijn); en de toegepaste geharmoniseerde normen:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Het technisch dossier is opgesteld in opdracht van medmix UK Ltd door
medmix Deutschland GmbH
Kiel, juni 2022

Het originele technische dossier wordt bewaard op de vestiging in het VK
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Duitse vestiging
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Hoofd Operations)

NO EC SAMSVARSERKLÆRING CE

Produsenten: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Erklærer at produktet/produktene som beskrives under «Tekniske spesifikasjoner» samsvarer med direktivene 2006/42/EF (maskindirektivet) og anvendte harmoniserte standarder:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Tekniske dokumenter er sammenstilt på vegne av medmix UK Ltd av
medmix Deutschland GmbH
Kiel, juni 2022

De originale tekniske dokumentene er lagret i vårt enhet i UK
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Tysk enhet
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Bedriftsleder)

PL EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Producent: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Oświadczamy, że produkt(y) opisany(-e) w części "Dane techniczne" jest (są) zgodny(-e) z Dyrektywą 2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa) oraz zastosowanymi normami zharmonizowanymi:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Dokumentacja techniczna została opracowana w imieniu medmix UK Ltd przez
medmix Deutschland GmbH
Kilonia, czerwiec 2022 r.

Oryginał dokumentacji technicznej jest przechowywany w biurze oddziału Wielka Brytania
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Biuro oddziału Niemcy
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Dyrektor operacyjny)

PT EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Fabricante: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Declara que o(s) produto(s) descritos sob "Dados técnicos" estão em conformidade com as diretrizes 2006/42/EC (Diretriz das máquinas); e as normas harmonizadas aplicadas:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

O Arquivo Técnico encontra-se compilado em nome de medmix UK Ltd por
medmix Deutschland GmbH
Kiel, junho 2022

O Arquivo Técnico original encontra-se guardado no escritório no Reino Unido
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Escritório Alemanha
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Chefe de Operações)

RO EC DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Producătorul: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Declară că produsul (produsele) descris(e) în rubrica „Date tehnice" este (sunt) conform(e) cu directivele 2006/42/CE (Directiva Mașini) și standardele armonizate aplicate:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Dosarul tehnic este întocmit în numele medmix UK Ltd de către
medmix Deutschland GmbH
Kiel, iunie 2022

Dosarul tehnic original este păstrat la sediul din Regatul Unit
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Sediul din Germania
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Șef de operațiuni)

SV EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE CE

Tillverkare: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Déclare que le(s) produit(s) décrit(s) dans la section «Données techniques» est/sont conforme(s) aux directives 2006/42/CE (directive relative aux machines) et aux normes harmonisées qui s'appliquent:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Teknisk fil sammanställdes för medmix UK Ltd av
medmix Deutschland GmbH
Kiel, juni 2022

Den tekniska originalfilen förvaras hos kontoret i Storbritannien
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kontor i Tyskland
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Verksamhetsansvarig)

SL EC IZJAVA O SKLADNOSTI CE

Proizvajalec: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Izjavljamo, da so izdelki, opisani v razdelku »Tehnični podatki«, v skladu z direktivami 2006/42/ES (Direktiva o strojih) in veljavnimi usklajenimi standardi:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

Tehnična datoteka je sestavljena v imenu medmix UK Ltd s strani
medmix Deutschland GmbH
Kiel, junij 2022

Izvirna tehnična datoteka je shranjena v pisarni v Združenem kraljestvu
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Nemška pisarna
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Vodja operativnega oddelka)

SK EC VYHLÁSENIE O ZHODE CE

Výrobca: medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Vyhlasuje, že výrobok(-y) opísaný(-é) v časti „Technické údaje" je(sú) v súlade so smernicami 2006/42/ES (smernica o strojových zariadeniach) a s platnými harmonizovanými normami:

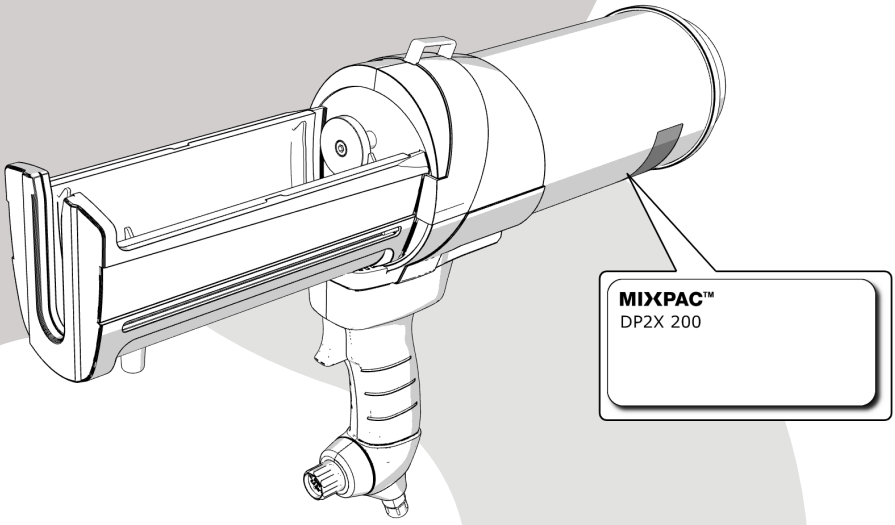
EN ISO 12100:2010
EN ISO 4414:2010
EN ISO 11148-4:2012
EN ISO 15744:2008
EN ISO 20643:2008+A1:2012

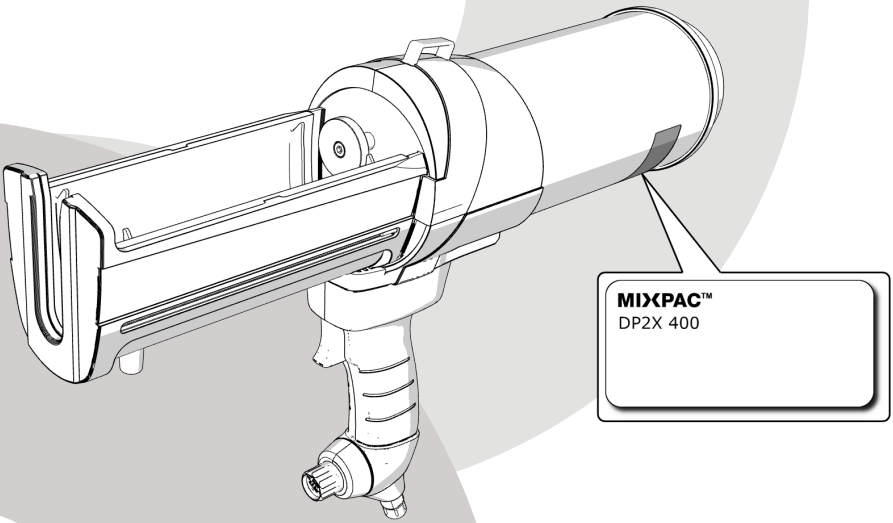
Technickú dokumentáciu zostavil medmix UK Ltd v mene spoločnosti
medmix Deutschland GmbH
Kiel, jún 2022

Originálna technická dokumentácia je uložená v kancelárii v Spojenom kráľovstve
medmix UK Ltd, 1 Tealgate, Charnham Park,
Hungerford, Berkshire, RG17 0YT, UK

Kancelária v Nemecku
medmix Deutschland GmbH, Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

A.Harm
(Vedúci prevádzky)


MIXPAC™
DP2X 200


MIXPAC™
DP2X 400

Technical Data		Product(s)	
		DP2x 200	DP2x 400
Max Air Consumption	CFM	8.4	9.2
Max Operating Pressure	PSI	100	100
	Bar	6.8	6.8
Max Supply Pressure	PSI	145	145
	Bar	10	10
Operating Temperature Range	Min (°C)	+5	+5
	Max (°C)	+40	+40
	Min (°F)	+41	+41
	Max (°F)	+104	+104
Transport/ Storage Temperature Range	Min (°C)	0	0
	Max (°C)	+40	+40
	Min (°F)	+32	+32
	Max (°F)	+104	+104
Relative Air Humidity (non-condensing)	Min (%)	30	30
	Max (%)	80	80
Air Hose Connection	inch	1/4 BSP male	1/4 BSP male
Size (Height)	mm	316.1	340.3
	inch	12.5	13.4
Size (Length)	mm	406.0	486.0
	inch	16.0	19.2
Size (Width)	mm	86.5	112.7
	inch	3.4	4.4
Weight	kg	1.8	2.7
	lbs	3.9	5.9
Sound Pressure	dB(A)	83	83
	dB(C)	112	116

EUROPE
medmix Switzerland AG
Ruetistrasse 7,
9469 Haag, Switzerland
Phone: +41 81 414 70 00
Email: sales.industry@medmix.com
Website: medmix.swiss

EC REP
medmix Deutschland GmbH
Zum Kesselort 53,
24149 Kiel, Germany

USA, SOUTH AMERICA, CANADA AND MEXICO
medmix US Inc.
8 Willow St,
Salem, NH 03079, USA
Phone:+1 603 893 2727
Email: sales.industry@medmix.com
Website: medmix.swiss

UK AND IRELAND
medmix UK Ltd
1 Tealgate, Charnham Park, Hungerford
Berkshire, RG17 0YT, United Kingdom
Phone: +44 (0)1488 647 800
Email: cox-mkorders@medmix.com
Website: coxdispensers.com

ASIA PACIFIC
medmix China Ltd
68 Bei Dou Lu,
Minhang District,
Shanghai 200245, P.R. China
Phone: +86 (21)6430 6868
Email: sales.industry@medmix.com
Website: medmix.swiss

Legal Notice: The information contained in this publication is believed to be accurate and reliable but is not to be construed as implying any warranty or guarantee of performance. We waive any liability and indemnity for effects resulting from its application. All information herein is subject to change without notice.

© 2022 medmix All rights reserved.

22
PAP